

# EL PROGRESO

DIARIO REPUBLICANO

## El escándalo de la emigración

Hace pocos días publicábamos en este diario un relato de la prensa de la Habana, dando cuenta de las explotaciones inicuas de que están siendo víctimas los emigrantes españoles en la capital antillana. Hoy tenemos que añadir lo que, con respecto á este mismo asunto, refiere un periódico español que se publica en el Estado de San Pablo, en el Brazil, titulado *La voz de España*. En este colega encontramos varios artículos denunciando los abusos, verdaderamente criminales, que empresas egoístas están cometiendo con los desdichados que abandonan la tierra nativa en busca de trabajo. La última de tan sensacionales relaciones es la que se refiere á la llegada del vapor francés *Poitou*.

La masa humana, dice, que en aquél venía parecía, por lo andrajosa y sucia y por el semblante demacrado, un cortejo de cadáveres que, más que trabajo, buscaba un lugar de eterno reposo en la fosa común de cualquier cementerio.

Los emigrantes van hacinados como bestias en las bodegas de los vapores; mal alimentados, con la miseria cerniéndose sobre ellos, víctimas de la explotación de los agentes emigratorios y de la avaricia de las empresas, que les cercenan hasta el alimento indispensable para la vida.

En tales condiciones, esos hombres son impotentes para un trabajo corporal que demande energías; aquellas mujeres no pueden sufrir los rigores del viaje y los de adaptación á un medio completamente opuesto á sus costumbres, y los niños no siempre sobreviven al cambio de clima.

El gobierno español, en tanto, nada hace para aliviar las grandes calamidades que pesan sobre esos desgraciados compatriotas. Y decimos que nada hace, porque nada resolverá aunque se apruebe,—que esto es dudoso todavía—el proyecto de ley que sobre la emigración tenía en estudio el anterior Ministro de la Gobernación, Sr. García Prieto.

En ese proyecto sólo se atiende á garantizar el cumplimiento de las leyes militares, obligando al emigrante á no ausentarse después de cumplidos quince años, sin depositar previamente el importe de la redención al servicio de las armas: pero se olvidan por completo los males que más afectan á esos desheredados de la fortuna que tienen que entregarse, como víctimas expiatorias, á odiosos explotadores.

Mientras en ese proyecto no se establezcan medidas de rigor contra las compañías navieras que tan inhumanos tratos dan á los emigrantes, nulos serán los propósitos de querer

evitar á aquéllos los tremendos infortunios que vienen padeciendo.

Y eso, para los protectores y secuaces del marqués de Comillas, sería un sacrificio que no afrontarían seguramente si en paz quieren vivir con la monarquía.

El escándalo, pues, seguirá sucediéndose y los pobres emigrantes clamando en decierto y sus explotadores á salvo de las responsabilidades que debieran exigirseles por sus crueles é inhumanos procedimientos.

## CALENDARIO POLÍTICO

Diciembre  
9  
SÁBADO

*El problema de nuestra indefensión ha vuelto á ser planteado en el Congreso por un representante de la minoría villaverdista, el señor Cobián.*

*Los datos que el ex-ministro de Marina ha aportado á su discurso, no pueden ser más abrumadores y elocuentes. El orador se ocupa de la organización de nuestro Ejército, que tiene mayor número de unidades que las precisas, no habiendo proporción entre las diferentes Armas que lo forman. La instrucción es muy deficiente, el vestuario malísimo; no cuenta más que con 126.000 equipos, cuando necesita muchísimos más; no tiene más que 352.000 fusiles Maüßer cuando son precisos un millón; carecemos de hospitales militares y no tenemos artillería de ninguna clase.*

*Lamenta los escasos sueldos de la oficialidad española, y hablando de las condiciones en que vive nuestro Ejército hace constar que en él hay casi doble mortalidad que en los de las demás naciones europeas. En cuanto á defensa de costas, el señor Cobián afirma que es nula. En Santa Cruz de Tenerife vió el orador que de 19 baterías defensoras solamente tres están artilladas.*

*Precisa, añade, fomentar la marina de guerra, mejor dicho, crearla, puesto que no tenemos ninguna. Todas las naciones lo han comprendido así y lo han realizado.*

*Más que á la mayoría de ellas nos urge á nosotros; somos una nación esencialmente marítima; el 85 por 100 de nuestra exportación y de nuestra importación lo realizamos por mar.*

*El señor Cobián termina su discurso diciendo que es preciso crear una escuadra homogénea, de ocho acorazados, construídos en España, con lo que se beneficiaría á la industria española, y achacando las derrotas últimas, no á culpas del Ejército, ni de la Marina, sino á responsabilidad de los Gobiernos, que no les dieron los medios necesarios para cumplir su cometido.*

*Al terminar la brillante disertación, el señor Cobián es muy felicitado; el Congreso le aplaude, y Weyler, en nombre del Gobierno, promete secundar lo expuesto por el orador villaverdista.*

*Los comentarios reflejábanlos poco después la prensa madrileña con su agudeza característica. "Los diputados entran y salen en el salón; en los pasillos se cuchicheaban. La oración del señor Cobián seguía fluyendo sosegadamente y las horas corrían en busca de otras hermanas que, como estas, inútilmente se disiparon."*

## LA FUGA DE UNA MONJA

Los escándalos en los conventos están á la orden del día. La lista de casos ocurridos—dice un colega madrileño,—sería

larga y un tanto siniestra. En las Trinitarias de Madrid una pobre monja se arrojó desde bastante altura, viendo en su desesperación que nadie la auxiliaba. En las Salesas de Chamberí, otra religiosa pide á grandes voces que la saquen de allí porque padece horriblemente. No hacía mucho que en los Paules, un religioso gritaba desde las ventanas á los transeuntes en demanda de socorro y decía que aquella era una casa de sufrimiento. Lo mismo aseguraba, cogida *infraganti* conato de fuga otra monja de San Pascual....

Ahora es el convento de las Góngoras, también de Madrid, el que ha motivado el *novelresco* suceso que van á conocer nuestros lectores.

Veamos cómo lo refiere un importante periódico de la corte.

*¿Sor Patrocinio? ¿Margarita la Tornera? ¿Doña Inés del alma mía?*

"La del alba sería" cuando unas madrugadoras vecinas de la calle de San Gregorio divisaron sobre el caballete del tejado correspondiente á una de las naves de celdas en el convento de las Góngoras, un bulto informe. ¿Qué será?... El bulto, "al parecer persona viva"—como decía un exhorto de cierto Juzgado—se movía; esto aumentó la femeníl curiosidad, y desde balcones y guardillas el vecindario se dedicó á atalayar lo que en el tejado había.

—Es un perro—dijo una vecina.

—Que te pongas gafas.... es el sacristán!

—¡Es el mismísimo demonio!—clamó entre asustadiza y donosa una tercera.

Y todo era mirar y mirar desojándose, y cábalas, y comentarios y novelarías, lo más ingenioso y lo más absurdo. Desde un balcón de la calle de Pelayo un vecino pudo averiguar con exactitud de lo que se trataba, gracias á unos gemelos de teatro. ¡Era una monja!

—¡Una monja!—repitió el vecindario á voz en grito—y comenzó á congregarse público en las calles de San Lucas, San Gregorio y Góngora, desde donde no se veía á la monja rompetejas, pero se oían los dichos de los que la divisaban desde los pisos altos.

—¡Que se va á tirar!

—¡Es que se fuga con su novio!

—El se la dejó en el tejado y se fué.

—¡Que lo ahorquen!

—¡Golfo!

—¡Sinvergüenza!

—¡Si es una viejecita!

—¡Pobrecilla!

En el lugar del suceso...—es decir, precisamente en el lugar del suceso, no; porque ¡cualquiera subía al tejado!—en la calle de San Lucas se presentó la pareja de Orden público que prestaba servicio en la demarcación, y abriendo una rápida indagatoria, los modestos funcionarios "tomaron las primeras medidas".

El público aumentaba por momento; las verduleras del mercado de Santa María y los compradores tan numerosos á primera hora, un gentío en donde predominaba el elemento femenino, sentimental y pasional al extremo, bullía, gritaba y gesticulaba comentando cada cual á su manera el suceso extraordinario que la casualidad ó el espíritu de Fernández y González ofrecieron hoy bien de mañana á la novelaría popular madrileña.

Cuando nosotros llegamos á la calle de Góngora había en ella más de 1.000 personas, casi todas mujeres. ¡Qué cosas nos contaron y que de fanáticas historias nos refirieron! De transcribir aquí cuanto oímos y de saber hacerlo como Zorrilla, ¡adiós para siempre Margarita la Tornera y Doña Inés la proveedora de luz del sol!; y en otro terreno de fantasías, ¡adiós, Sor Patrocinio, la de las llagas milagreras y

los viajes fantasmagóricos en compañía de Satanás!

No sin trabajo conseguimos recoger algunos informes y allá va, sin pasión, aumento ni disminución, ésta al parecer tragicomedia comenzada en el tejado de un convento, y cuyo segundo acto se representa á la hora de ahora en el despacho del juez de guardia.

*¡Una monja se suicida!*

Los guardias de Orden público números 140 y 192, Antonio Sánchez y Francisco Rodríguez, paseaban tranquilamente á las siete de la mañana por las proximidades del mercado del Arco de Santa María, cuando una verdulera se les acercó azorada y confusa, diciéndoles:

—En el tejado de las Góngoras hay una monja que quiere tirarse de cabeza.

Oír esto los guardias y echar á escape hacia la calle de San Lucas todo fué uno. Llegaron allí y no vieron más que un gentío grandísimo mirando hacia el tejado. Desde varios balcones confirmaron á los guardias la noticia que les facilitó la verdulera, y entonces, el número 140 marchó al convento, mientras su compañero quedaba en la calle para mantener el orden, porque el publiquito ¡se las traía! ¡Buenos estaban los ánimos! ¡Hasta se hablaba de prender fuego al edificio!

*El guardia en el convento*

—¡Ay!—exclamó el sacristán, ¡ay! hermano guardia; ¡vaya un lío en que nos hemos metido!

—Bueno; yo tengo que subir al tejado: ¿Al tejado?

—¿Vamos á dejar á esa mujer que se estrelle?

—¡Ay!, hermano; sin permiso del obispo no puede usted entrar en el claustro.

—Después se pedirá el permiso; ahora vamos adentro.

Y, quieras que no quieras; el guardia penetró en el claustro.

Íban y venían las monjas entre ayes y lamentos; la superiora (sor Concepción del Santísimo) imploró al guardia "que no se enterase nadie de lo que ocurría" y le guió á una guardilla desde cuyo tragaluz vió á horcajadas sobre el caballete á que antes hicimos referencia, á la monja causante del desaguisado conventual.

*Guardia gatuno*

El guardia Antonio Sánchez se despojó del capote y del sable y salió al tejado; andar por éste, tan resbaladizo á causa de la escarcha, no era cosa fácil, y el modesto funcionario del Orden hizo gala de ser un equilibrista admirable.

Confiado en la Providencia, que era quien únicamente podía estar allí al quite, gateando y rompiendo tejas avanzó cuanto pudo.

—¡Vaya un gorrión!—dijeron desde una guardilla.

—¡Quiá! Es un morrongo—replicaron más allá.—Y entre la general chacota y las risas del público, el guardia siguió avanzando.

*Parlamentando en el tejado*

—¡Eh!, ¡eh!...

—¡Ay!...

—¡Hermana! ¿Qué va usted á hacer?

—¡Ay!...

—Aguarde usted un momento; piense usted en Dios, hermana.

—¡Ay!...

—La vida es valle de lágrimas; hay que tener resignación... (¡Reconcho! ¡Vaya un siete que me he hecho en la guerrera!), hay que tener resigna... (¡Caramba! No voy á dejar una teja sana.)

Y el guardia continúa su peligroso camino cautelosamente; al fin, después de un cuarto de hora de taminata, logró llegar á donde estaba la monja, y, ni torpe ni perezo, la agarró fuertemente, pens ando. —¡Ahora si que no se suicida!

**Al convento, ¡jamás!**

—¡Eh!—gritó al compañero de abajo,—  
ya estoy aquí.—Y á la monja.—Hermana,  
vamos al convento.

—Yo no voy al convento.

—¿Cómo que no?

—¡Qué no vuelvo aunque me aspen!

Conflicto número... Y he aquí al guardia en el tejado, sin soltar á la monja (para que no se estrellase), haciendo equilibrios para no estrellarse él y reventarla á ella y sin poder tomar resolución ninguna.

Cuántas súplicas hizo fueron inútiles; la hermana, encerriscada, juraba por Dios y todos los santos que no volvería al convento ni aunque la llevasen á rastras; al fin, viendo la imposibilidad de convencerla y que no era cosa de estarse toda la vida en el tejado, el del Orden tuvo una idea luminosa.

—Empalmar unas escaleras—dijo á los de abajo,—porque esto se pone feo y no podemos avisar para que venga un globo.

**El descenso**

Dejemos á la monja y al guardia en el tejado, y trasladémonos á la calle.

El aspecto de está era indescriptible, atestado de público que reía, vociferaba y se indignaba de lo lindo.

Al pedir el guardia Antonio Sánchez la escalera, varias personas marcharon solícitas á buscarla y pronto hubo allí dos escaleras de mano bastante largas y algunas otras de repuesto. Empalmáronse las dos más resistentes, adosáronse á la pared y subió el obrero Cástor Poló Martínez, provisto de cuerdas.

Amarrada convenientemente la monja para evitar una desgracia, se efectuó el descenso.

**¡Alynchar al sacristán!**

¡Menuda marimorena se armó cuando la monja hubo descendido!

No sabemos cómo ni por donde apareció el sacristán de las Góngoras pretendiendo llevarse al convento á viva fuerza á la fugitiva hermana.

El público, á los gritos de ¡arrastrarlo! arremetió airadamente contra el inoportuno servidor de las monjas, y de milagro escapó vivo, aunque no sin algunos puñetazos y arañazos y varios lamentables ¡jirones en la ropa, sin que pudiera prestarle auxilio el guardia de Seguridad Francisco Rodríguez, que se veía y deseaba para proteger de la curiosidad pública á Sor Patrocinio, quien asustada, trémula y confusa, procuraba esconder su rostro con el velo haciendo movimientos de protesta de no querer volver al convento.

Ayudado, por fin, por otro guardia de Seguridad que llegó como "llovido del cielo", pudo transportar á la monja á la Delegación del distrito del Hospicio, seguidos de una turba numerosa de vendedoras, cocheros, chicos y curiosos, que producían una algarabía indescriptible.

**En la Delegación**

Una vez en sitio seguro y un tanto tranquila, sor Patrocinio manifestó con gran entereza al inspector Sr. D. Enrique Moreno, que no quería volver al convento de ninguna manera, que hicieran de ella lo que quisieran, menos obligarla á ir nuevamente al claustro.

El inspector se esforzó en persuadirla de que en aquel sitio estaba segura y libre de toda asechanza,—otra de las preocupaciones de la religiosa.

En tanto se dió parte de lo que ocurría al Gobierno civil y al Juzgado de guardia.

**El parte oficial**

El inspector Sr. Moreno, pasó el correspondiente oficio á la primera autoridad civil de la provincia, refiriendo minuciosamente lo ocurrido.

En el citado documento consta la declaración prestada por sor Patrocinio en la Delegación.

Dijo que el móvil de su fuga ha sido el que la vida en el convento se le hacía imposible por los malos tratos de sus compañeras, las cuales la tenían mucha envidia á causa de que la declarante recibe dinero con frecuencia de un tío suyo, canónigo en la catedral de Covadonga.

Añadió que es asturiana y que no volverá al convento de ninguna manera.

**Las elecciones municipales**

**RUMORES**

En nuestro número del martes último dábamos cuenta de la reclamación formulada por D. Policarpo Niebla contra la legalidad de las elecciones verificadas en esta Capital en 1903 y en 12 de Noviembre último.

El haber sido desechada por el Ayuntamiento dicha reclamación y la baja del Sr. Schwartz en la presidencia de la Corporación municipal, precisamente en momentos anteriores á la sesión en que aquél, como principal interesado, debió apoyar lo expuesto por su entrañable amigo el director de *La Opinión*, hicieron concebir fundadas esperanzas de que Don Pedro, moderando sus impulsos de rebeldía, había desistido de sus descabellados propósitos.

En su consecuencia, nada más quisimos añadir á nuestro artículo, permaneciendo en actitud expectante, á trueque de que algún mal intencionado interpretara á su modo nuestro silencio.

Esta tarde llegan hasta nosotros nuevos rumores de que D. Pedro no está por someterse, como le aconsejábamos prudentemente, y que trata de alzarse del acuerdo del Ayuntamiento; á la vez que los conservadores, rindiéndose también á su despecho, formularán otra reclamación contra las elecciones de 1905, para completar la obra demoledora que los monárquicos quieren á toda costa realizar en nuestro Municipio.

Como ignoramos á la hora de escribir estas líneas si tales rumores están ó no provistos de fundamento, no queremos hoy emitir juicio ninguno sobre el gran escándalo que, de confirmarse aquéllos, va á perturbar nuestra administración municipal.

Nos limitamos, pues, á dar el aviso á nuestros correligionarios para que estén prevenidos á la defensa de sus derechos, impidiendo por todos los medios posibles la tropelía inaudita que preparan los monárquicos.

Alerta, pues, y á demostrar que no somos indiferentes al requerimiento patrótico; que defenderemos sin desmayos nuestros ideales, y que, si se nos reta á ganar sin votos las elecciones, también sin ellos las ganaremos.

**La electricidad y la niebla**

Un ingeniero inglés ha imaginado la idea de disipar la niebla por medio de la electricidad.

Los experimentos han dado resultados bastante satisfactorios. Aquéllos han consistido en proyectar desde lo alto de una antena vigorosas descargas eléctricas. Estas descargas durifica el aire en una cierta extensión.

Pero si la niebla cubre toda una población, ¿qué cantidad de electricidad será necesaria para hacer que luzca puro el azul del cielo?

**EFEMERIDES CANARIAS**

8 Diciembre 1736. D. Matías Rodríguez Carta regala á la Iglesia de la Concepción de esta ciudad el púlpito de marmol que posee en la actualidad.

8 Diciembre 1857. Se inauguran las obras de la alameda del Príncipe, en esta Capital, derribando el muro de la antigua huerta del Convento franciscano, que daba á la calle del Norte. Era Alcalde D. Bernabé Rodríguez Pastrana, el que por su gran constancia y entusiasmo logró la adquisición de dicha huerta y poner en vía de ejecución tan ameno paseo.

9 Diciembre 1865. Son proclamados dipntados á cortes por esta isla D. Feliciano Pérez Zamora, D. Fernando Ríos Acuña, D. Emilio Bernal y don José Antonio Rute.

**Crónica general**

**Enfermo.**—Encuétrase algo más aliviado de la grave enfermedad que le retiene en cama, nuestro estimado amigo D. Ramón Cecias, inspector de Policía Urbana.

Deseamosle pronta y completa curación.

**Quejas del vecindario.**—No por la desatención é indolencia de las autoridades hemos de pasar por alto las quejas del vecindario, siempre que sean tan razonadas como la que hoy trasladamos desde estas columnas al Sr. Alcalde.

En la terminación de la calle de Benavides se ha formado un pestilente basurreo donde se arrojan animales muertos y otras inmundicias, que tienen privados á los pacientes vecinos de aquellas inmediaciones, de poder abrir las ventanas de sus casas para ventilar las habitaciones.

Se trata, pues, de un verdadero foco de infección que debe hacerse desaparecer por quien tiene derecho á velar por la salud pública.

**Desgraciado accidente.**—De Las Palmas comunican por telégrafo al Sr. Gobernador que el tranvía arrolló en el Puerto de la Luz á un individuo, dejándolo muerto en el acto.

El suceso ocurrió anteayer tarde.

**Pasaportes.**—Para evitar que los pasaportes que se expidan á individuos de la segunda reserva para trasladarse al extranjero, puedan ser entregados en los cuerpos á personas que no son las que lo han solicitado, el Capitan General, en 5 del actual, ha dispuesto que cuando no sea perfectamente conocida la personalidad de los individuos á quienes se haya de entregar tales documentos, se exija por los cuerpos encargados de su entrega, y antes de efectuarla, la completa identificación del que se presente á recogerlo, mediante conocimiento que le preste persona respetable ó casa de banca, ó de comercio de la localidad.

**La alcaldía.**—Se ha hecho cargo interinamente del despacho de los asuntos de la alcaldía D. Felipe Poggi.

**Otra vez Pata cambada.**—Ayer de madrugada, los serenos Patricio García y Sebastián Nasco, detuvieron á Pedro Castilla (a) Pata cambada, y á sus compañeros Salvador Cordero Expósito, José Hernández Cabrera, José Martín Espinosa y Antonio Pérez Moran, todos sobradamente conocidos de la policía; de nosotros, que diferentes veces los hemos denunciado, y creemos que también del señor Juez de instrucción.

En esta ocasión han sido detenidos por robar á bordo del pailebot *Virginia* 82 kilos de pescado.

Otras veces han sido detenidos por igual delito de robo, y por consiguiente puede calificárseles de ladrones avezados.

Así debe entenderlo en esta ocasión el Juzgado de Marina á cuya disposición están los detenidos, poniendo á éstos á buen recaudo, como justo castigo y evitación de que se repitan los hechos que hasta aquí han venido sucediendo con lamentable frecuencia.

**Casos sospechosos.**—A consecuencia de haber ocurrido casos de enfermedad sospechosa en la Madera, ha fondeado fuera de bahía un barco alemán que procedente de dicho puerto entró en bahía esta mañana.

**Ejercicios de cañón.**—La batería de Almeida ha repetido hoy los ejercicios de cañón, con experiencias de tiro al blanco.

**Hallazgo.**—En la inspección de vigilancia, situada en el Gobierno civil, se encuentra á disposición de quien lo haya extraviado, un paraguá de seda, de señora, que fué encontrado ayer en la vía pública.

**Instancia.**—Ha sido remitida al Ayuntamiento, para que informe, la instancia y proyecto que presentaron en el Gobierno Civil los Sres hijos de Ruiz de Arteaga, solicitando autorización para construir en el interior del puerto de esta capital Almacenes con destino á mercancías y efectos navales.

**D. E. P.**—Ha fallecido en la vecina ciudad la señora doña Candelaria Almenar y Martín, esposa de D. Diego R. del Castillo, á quien, como á su demás familia, enviamos el testimonio de nuestro sentimiento.

**Espectáculo.**—Las Sritas Ampa-

ro Reco y Rosa Fernández, que tantos aplausos han cosechado en el teatro de la *Filarmónica*, han entrado á formar parte del cuadro cómico dramático del Casino *Circulo de Amistad XII de Enero*, que muy pronto debutará con tres escogidas obras.

Ya han comenzado en el indicado entusiasta Centro las obras de construcción de un escenario en el que actuará la expresada sección.

El entusiasta aficionado Sr. Echevarría ha sido encargado de la dirección artística de los aficionados que componen dicho cuadro.

**Comisión.**—El jueves se reunió en el Ayuntamiento la comisión permanente de Policía urbana, despachando, entre otros asuntos, el que se refiere á la reforma del Reglamento de carruajes de plaza.

**D. E. P.**—En Las Palmas, en donde se hallaba accidentalmente, falleció el día 6 del actual el Sr. D. Cándido Hernández López.

Reciba su apreciable familia y en particular nuestro estimado amigo D. Cándido Hernández Rodríguez, hijo del finado, la expresión de nuestro más sentido pésame.

**Vapores.**—Esta tarde eran esperados el vapor *Hespérides*, que procedente de Las Palmas saldrá mañana para Cádiz con la correspondencia, y el *León XIII* que viene de la Península y zarpará de nuestro puerto para Montevideo y Buenos Aires.

Este conduce numeroso pasaje para la Argentina.

**Baile.**—El celebrado anoche en la culta sociedad *Circulo de Amistad XII de Enero* estuvo muy concurrido, prolongándose hasta las primeras horas de la mañana, sin que decayera el entusiasmo.

Mañana por la noche se celebrará en la misma sociedad un concierto vocal-instrumental, cuyo programa es variado y atractivo.

**Teatro.**—En las tres secciones hubo anoche numerosa concurrencia en el teatro principal.

Por primera vez se puso en escena la zarzuela de Felipe Pérez y Rubio titulada *Tío, yo no he sido*, obra que gustó tanto por los graciosos equívocos del libreto, como por la originalidad de la música.

Sus intérpretes estuvieron acertados y para todos hubo aplausos de la concurrencia, que tampoco escasearon durante la representación de las obras puestas en escena en las secciones anteriores.

Para esta noche se anuncian; *Tío, yo no he sido*, *Los Sangolotinos* y primera representación de *Torrear por lo fino*.

**Música.**—La banda municipal ejecutará mañana de 4 á 6 de la tarde en la plaza de la Constitución el siguiente programa:

*Tip-top*, paso-doble; Allier.  
*Souvenir*, Polka; Tencajoli.  
*Escenas pintorescas*, suite; Massenet.  
*Danubio azul*, valse; Straus.  
Selección de la zarzuela *Bohemios*; Vives.

*Marcha nupcial*, Villa.  
*El Caruñes*, paso-doble; Uriza.

**La guardia municipal.**—Durante el mes de Noviembre último ha prestado la guardia municipal los siguientes servicios:

Denuncias tramitadas 51; Detenciones 27; Oficios cursados á la Alcaldía y Juzgado 9.—Total de servicios prestados 87.

**PARA EL COMERCIO**

**Buques que se esperan esta semana:**

- Día 9 Para Montevideo y Buenos Aires, vapor *León XIII*. Viuda é hijos de J. La Roche.
- 9 Para Hamburgo, vapor *Ernest Woerman*. Hamilton y C.<sup>a</sup>
- 10 Para Cádiz, vapor *Hespérides*. Brage, Marco y C.<sup>a</sup>
- 10 Para Londres, vapor *Nivereh*. Hamilton y C.<sup>a</sup>
- 10 Para la Costa de Africa, vapor *Alexandra Woermann*. Hamilton y Compañía.
- 11 Para Liverpool, vapor *Herminius*. Elder, Dempster, y C.<sup>a</sup>
- 11 Para Las Palmas, Lanzarote y Fuerteventura, vapor *León y Castillo*. Elder, Dempster y C.<sup>a</sup>
- 11 Para Brazil, vapor *Hathor*. Elder, Dempster y C.<sup>a</sup>

**Tarjetas DE VISITA**  
se entregan perfectamente impresas, á los pocos minutos de encargadas, en la nueva IMPRENTA GARCÍA CRUZ, S. José, 36. Preciosas letras para escojer.

# GUANO "LA BANDERA"

## CIFRA Y MALDONADO

Estos guanos se confeccionan con arreglo á fórmula que ha tenido por base un escrupuloso examen de la mayor parte de los terrenos de estas islas, y una serie de experiencias con notables resultados, empleándose primeras materias garantizadas por los laboratorios de Londres y Liverpool *Chemical Laboratory V. Assay Office y Husson & Hardwick.*

Especialidad en los cultivos de tomates, patatas y plátanos.

Se sirven los pedidos que los agricultores deseen se hagan con arreglo á fórmula especial.

Depósito general, BUENAVISTA, teléfono 170. Pedidos, **Cifra y Maldonado**, Luz 101 ó Felipe Nery 14.

### El Progreso

DIARIO REPUBLICANO  
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Capital y pueblos de la Provincia, un mes . . . . . 1'50 Ptas.  
Península, trimestre . . . . . 5' " "  
Extranjero, semestre . . . . . 12' " "  
Número suelto, 10 céntimos.  
Id. atrasado, 15 id.

#### TARIFA DE ANUNCIOS

Se admiten en cualquier idioma á 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 10 en la cuarta plana; á 5, en la tercera. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.

Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, á 10 pesetas la primera inserción y á 8 la segunda. Mitad de precio á los abonados. Edictos, comunicados y reclamos, desde 10 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 10.  
**Redacción y Administración, San José, 36.**

### Importante

El acreditado turronero de Jijona, Francisco Planelles, tiene el gusto de participar al pueblo de Tenerife, que por el vapor *Villaverde* acaba de recibir un extenso surtido de turrones legítimos de Jijona, Alicante, Yema, Nieve, Frutas y Guirlacha: el magnífico Mazapán de Toledo y los riquísimos Pasteles de Gloria, Pedalillas de Alcoy y rizadas, Piñones y anises finos.

5, Plaza de la Constitución, 5  
Frente al Gobierno civil. (78-20)

### Aviso

En una casa de comisión se necesita un empleado para solicitar pedidos y para ayudar en el escritorio. Debe tener alguna práctica, conocer el ramo de tejidos, saber escribir correctamente, tener buen trato y ser trabajador y serio. Las personas que deseen colocarse, y entiendan reunir estas cualidades, deben escribir con amplios detalles á X. Y. Z. Imprenta de Don Anselmo J. Benítez, indicando también cuando pudiesen emplearse y el sueldo á que aspiran. No será atendida ninguna solicitud que carezca de tales informes. (64)

### Mueblería

39, Castillo, 39  
**Grandes Novedades**  
39, Castillo, 39

**Atención.** Las mejores dentaduras completas y parciales se confeccionan en el gabinete odontológico, calle Valentín Sanz núm. 1, (antes Norte). Especialidad en orificaciones, coronas dentales y demás enfermedades del aparato dentario sin ocasionar molestia alguna  
**Fernández y Padilla**  
Cirujanos dentistas

Horas de consulta de 8 de la mañana á 5 de la tarde.  
Los polvos para limpiar y conservar la dentadura, que se venden en este Gabinete no tienen rival.  
Valentín Sanz, número 1.

## PAPAS

nuevas y superiores, clase riñón, se venden á cinco y media pesetas los 46 kilos, ó sea el quintal de 100 libras, en los almacenes de los señores **Elder, Dempster & Co.,** calle de Jesús Nazareno núm. 3. (67)

### Círculo de Amistad XII de Enero

Se necesita un mozo que sepa leer y escribir. (81)

### Ricos Callos

En vista del éxito que han obtenido los RICOS CALLOS Á LA ANDALUZA que se sirven en el kiosco de la Marina, frente al muelle, en lo sucesivo se pondrán á la venta los jueves y domingos, vendiéndose como siempre por raciones. (82)

### NICOLÁS DEHESA

BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de todas clases de valores españoles y extranjeros. Cheques y cartas de crédito sobre todos los países. Compra y venta de billetes y monedas extranjeras. Giros, órdenes telegráficas, cobros y descuentos de letras sobre cualquier plaza de España y extranjero. Alfonso XIII, 64, (antes Castillo). **Santa Cruz de Tenerife.**

### Hy. Wolfson

CASA DE BANCA Y CAMBIO  
Compra y venta de oro. Compra y venta de giros sobre Madrid, París, Londres y otras plazas del extranjero. Demás operaciones de Banca. Horas de despacho: de 9 á 11 y de 2 á 4.  
Oficinas: MARINA, NÚM. 1.  
Santa Cruz de Tenerife.

### Máquinas de escribir sistema "YOST"



El nuevo modelo núm. 10 es reconocido como la perfección en máquinas de escribir. Su sencillez de teclado permite aprender su manipulación en pocos días. La más ligera de todos los sistemas conocidos. Ventas al gobierno español durante un año, 91 máquinas. Para más informes diríjense á Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

**Casa** Se desea comprar una pequeña cuyo precio alcance á lo sumo 3.000 pesetas.

Para informes en la **Imprenta García Cruz.**

**Pailebot.** El llamado "Tiburcio" en inmejorables condiciones y de rápida marcha, se vende con gran descuento.

Informará D. Juan Miranda Talavera. Las Palmas (Gran Canaria). (79)

**Peinadora.** Procedente de Madrid ha llegado la peinadora Emilia Casaña, la que tiene el gusto de ofrecer sus servicios á domicilio. Los avisos á la Rambla de Pulido número 80. (71)

### Lotería

Recibos para dar participación en el Sorteo de Navidad, se venden en la **Litografía Romero**, 16, San Francisco, 16.

## LA ASEGURADORA ESPAÑOLA

Compañía Nacional de Seguros de Vida, Accidentes, Marítimos é Incendios  
FUNDADA EN 1900

Capital: 5.000.000 de pesetas. Desembolsado: 2.000.000 de pesetas.

Dirección general: Santa Cruz de Tenerife (Canarias).

Dirección en Madrid: **Salón del Prado, núm. 14**

Sucursales y Agencias en las provincias de España.—Comisarios de averías en todos los puertos del mundo.—*Sucursales establecidas en las Repúblicas Argentina, Uruguay y Paraguay.*

## Las Novedades

32, Castillo, 34  
Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

Las últimas novedades para señoritas, caballeros y niños, propias para la presente estación, se acaban de recibir en este establecimiento.

## Las B B B

GRAN ALMACÉN DE CALZADO  
10, S. FRANCISCO, 10

En este establecimiento encontrará el público un completo surtido de calzado en todas formas y clases, para señoras, caballeros y niños.

Para las señoras ofrecemos un buen surtido en botas finas estilo Luis XV.

**Calzado de piel de búfalo para Militares.**  
Última novedad en formas **YANKIS.** 10, SAN FRANCISCO, 10

## NOTHARD & LOWE

**Londres**  
33, TOOLEY STREET

**Liverpool**  
16, COOK STREET

Antigua casa dedicada al negocio de frutos.  
Agente en Tenerife, **Carlos Richardson.**

### ¿Por qué?

no copia V. sus cartas??... ¿¿Porque no sabía V. hacerlo??... ¿¿No sabía V. mojar??... ¿¿No sabía V. secar??... ¿¿Se le caían los pelos á la brocha??... ¿¿Se le derramaba á V. el agua??... ¿¿Le salían ilegibles las copias, unas veces por poca agua y otras por mucha??... ¿¿Tuvo V. que tirar el copiador??

Apartaos de la rutina y usad la

### TINTA TRIUNFO

que ahorra tiempo y produce magníficas copias ¡¡SIN AGUA!! ¡¡SIN BROCHÁ!! y hasta SIN PRENSA!!

DE VENTA:

Librería y Papelería de **A. Delgado Yumár**  
San Francisco 2, Santa Cruz de Tenerife

## ¡Triunfo!

TINTA PARA COPIAR SIN MOJAR EL PAPEL



THE NON DAMPING COPYING INK CO

## Buques a la carga

### COMPañIA TRASATLÁNTICA (ANTES DE A. LÓPEZ Y C.ª)

#### Servicio del mes de Diciembre de 1905

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEÓN XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
P. DE SATRÚSTEGUI	16	Cádiz, Barcelona y Génova
ANTONIO LÓPEZ	17	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana, Progreso y Veracruz.
M. L. VILLAVERDE	28	Santa Cruz de la Palma.
MANUEL CALVO	31	Cádiz, Barcelona y Génova.
M. L. VILLAVERDE	1 Enero	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia un día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.—Agentes, VIUDA É HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

## HAMILTON & Co.

LISTA de los vapores que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que a continuación se expresan. Estas fechas son aproximadas.

DESTINO	VAPOR	DÍA
		Dbre.
	Ingeli	9
	Nnieveh	10
	Dover Castle	14
Londres	Kumara	18
	Afric	22
	Marathon	27
	Inyati	
	Inkosi	

NOTA.—Se suplica a los Sres. Exportadores de frutos, que para todo lo que se relacione con embarques de los mismos, para el puerto de Londres, se dirijan a los Sres. Fruit Brokers (agentes de frutos), The Tenerife Fruit Agency, Marina, 31.

Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa Bay	Dunluce Castle	15 29
Ascensión y Santa Elena		
Cape Town Hobart Wellington N. 7.	Aotea	21
Cape Town y Puertos de Australia	Aberdeen Medic	25 26
	Ernest Woermann	9
	Tekla Bohlen	14
	Petropolis	16
Hamburgo	Erna Woermann	21
	Lucie Woermann	23
	Tijuca	23
	Aline Woermann	24
	Melita Bohlen	29
	Guahyba	
	Sao Paulo	
	Tucuman	
Puertos de la Costa Occidental de Africa.	Alexandra Woermann	10
	Eleonore Woermann	17
	Hedwig Woermann	21
	Adolf Woermann	22
	Professor Woermann	22
Puertos del Brazil, Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco.	Bahia	9
	Hathor	11
	Cap Blanco	13
	Córdoba	16
	Itauri	18
	Osiris	23
	Cap Verde	28

## Al público

La fábrica de tabacos de M. Jiménez, se ha trasladado de la calle de Benavides a la Rambla del General Gutiérrez n.º 7, frente a la Audiencia. Lo que hago público para conocimiento de mis clientes.

Se necesitan operarias para elaborar cigarrillos mosca habana.

Marcos Jiménez.

## Chargeurs reunis

### PARA DUNKERQUE

El magnífico vapor

### Amiral Fourichon

llegará a este puerto el 9 de Diciembre. Admite carga.

### PARA BORDEAUX Y HAVRE

El magnífico vapor

### Ville de Maccio

llegará a este puerto del 14 al 16 de Diciembre. Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

### PARA EL HAVRE

El magnífico vapor

### Corsica

llegará a este puerto el 15 de Diciembre. Admite carga.

Para Dakar, Conakry, Grand Bassan, Grand Lahon, Libreville, Cap Lopez, Sette Cama, Mayumba, Loango, Banane, Boma y Matadi

El magnífico vapor

### Paraguay

llegará a este puerto el 20 de Diciembre. Admite carga y pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

No se admiten notas de embarque después de las 4 de la tarde del día 19.

Para MONTEVIDEO Y BUENOS AYRES

El magnífico vapor

### Amiral Aube

llegará a este puerto del 20 al 22 de Diciembre. Admite carga y pasaje de 3.ª clase. Agentes, Hardisson Freres.

## Forwood Bros & Co.

### LINE OF STEAMERS

PARA LAS PALMAS, MADERA Y LONDRES

El hermoso vapor frutero

### Morocco

saldrá el día 8 de Diciembre, admitiendo carga.

NOTA.—Este vapor tiene disponible bastante hueco para carga.

Agente, HY WOLFSON.

Marina 1.

## LA VELOCE

NAVEGACIÓN ITALIANA A VAPOR DE GÉNOVA

El magnífico y rápido vapor correo italiano

### Duchessa di Genova

de 4000 toneladas llegará a Santa Cruz el 15 de Diciembre con destino a

BARCELONA Y GÉNOVA

con hueco disponible para 60 pasajeros de primera clase.

Agentes, The Teneriffe Coaling Co. Castillo, 84.

## La elegancia

5, San Francisco, 5  
VIUDA DE COMPAN

Para la presente temporada de teatro y bailes se ha recibido un bonito y extenso surtido de abanicos modernistas, de madera, de sándalo, de hueso y de nácar. Elegantes salidas de baile, vaporosos vestidos de seda blanca, confeccionados, para señoritas. Guantes blancos y negros, largos y cortos, de piel y de seda. Gasas plisses y bolantes en todos anchos y colores. Cintas modernistas y liberty en variedad de anchos y colores. Corbatas fantasía para señoras. Toquillas de seda para id. Nuevo surtido de rellenos de alambre, con crepé, para los peinados é infinidad de artículos todos de novedad.

TINTURA.—Agua Sallés progresiva y agua Sallés instantánea. Estas tinturas reconocidas por todo el mundo por su bondad para teñir el cabello y la barba no contienen nitrato ni nada que afecte a la piel cabelluda. (82-15)

## FÁBRICA DE Jarabes Refrescantes

Mamerto Gómez y Pablo

Especialidad en horchata de almendra, limón, naranja, fresa, frambuesa, grosella, melocotón, zarzaparrilla, etc.

Precios, por botella ptas. 1'60 por docenas se hacen rebajas.

De venta en los principales cafés, casinos, tiendas de ultramarinos y en la fábrica Pérez Galdós 25 y 27 (antes S. Lorenzo.)

## A los Sres. Exportadores de Frutos:

Los Sres. Yeoward Brothers, tienen existencias en el Puerto de la Cruz, de todos los materiales necesarios para el empaquetado de frutos.

Dirigirse a dichos señores en el mismo Puerto de la Cruz.

**Doctor Secchi.** Medicina interna y Cirujía general. Partos, y enfermedades de los niños. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio los lunes, miércoles y viernes  
Análisis microscópico de esputos  
Consultas de 12 a 2  
Teléfono núm. 296 S. Francisco 41



Ponche SOTO es lo mejor que se bebe  
Representante en Tenerife,  
**NICOLÁS IZQUIERDO.**  
Marina, 31. Santa Cruz de Tenerife.

**Fé de vida.** Se venden en la Imprenta García Cruz.

## UN BUEN CONSEJO

Consiste en indicar a las personas que necesiten marcos dorados, bronceados, color nogal y otros, en diferentes formas y tamaños para retratos ampliados y medias ampliaciones, pasen a verlos en el departamento destinado a los artículos fotográficos en la droguería de ESPINOSA, Plaza de la Constitución, esquina a la calle del Castillo.

También hay en dicha casa un bonito muestrario de molduras para hacer marcos de cualquier medida y en el más breve tiempo.

### Precios sumamente módicos

¡No olvidar que se vende aquí el sin igual JABÓN SUNLIGHT! Podemos el mejor y más barato surtido de jabones medicinales y para el tocador. El legítimo jabón de hiel de vaca marca Crusellas se vende a Ptas. 2'50 la pastilla y a 7 la caja de tres.

# EL SIGLO

## ALMACEN de NOVEDADES

17, Castillo, 17

## CADBURY BROTHER LIMITED

Bournville—Birmingham

Fabricantes de Cacao en polvo, Chocolate, Bombones y barras de Crema.

### GRAN VARIEDAD EN CAJAS DE FANTASÍA

## Clarke Nickolls & Coombs

LONDRES

Fabricantes de los conocidos Caramelos de leche y de los Alpes, última novedad en sorpresas y artículos de fantasía.

Estos acreditados vinos de Jerez que son los que con preferencia se beben hoy en toda Europa, se encuentran también en todas las confiterías y principales tiendas de Ultramarinos.

Para pedidos de estos artículos, con muestras a la vista, dirigirse a su único Agente en esta isla,

**R. J. Calzadilla.**

Marina, núm. 31